



NEWSLETTER FOR JULY & AUGUST 1976

EXHIBITIONS

China Trade Painting (2 July – 1 Aug.)

An exhibition of 48 watercolour paintings depicting the manufacture of porcelain and the cultivation, preparation and sale of tea, silk and cotton. These 19th century watercolours were purchased by the Urban Council early this year.

Oil Paintings by Hong Kong Artists (13 Aug. – 5 Sept.)

A selection of oil paintings by Hong Kong artists from the collection of the Hong Kong Museum of Art. These were done during the past twelve years and show the development of oil painting in Hong Kong during this period.

FILM PROGRAMME (admission free)

July

To coincide with the Bicentennial of American Independence, the Hong Kong Museum of Art is showing 2 films from America this month.

- | | | |
|--|--------|-------------------|
| 1. Hirshhorn Museum & Sculpture Garden | Colour | 10 mins. |
| 2. The American Vision | Colour | 35 mins. |
| Paintings by American artists of the late 18th century to early 20th century in the National Gallery of Art in Washington D.C. | | |
| | | 14 July at 3 p.m. |
| | | 30 July at 6 p.m. |

August

This month we show 3 films on French Architecture

- | | | |
|---|--------|---------------------|
| 1. Louvre – witness of the great hours of Paris | Colour | 22 mins. |
| 2. The Museum of Dijon | Colour | 14 mins. |
| 3. A visit to the Chapelle of Ronchamp | Colour | 11 mins. |
| | | 11 August at 3 p.m. |
| | | 27 August at 6 p.m. |

Place: Lecture Room South, High Block, City Hall

Free admission tickets obtainable at the Hong Kong Museum of Art on the day of each show.



一九七六年七月及八月通訊

展 覽

「中國四大行業」繪畫展（七月二日至八月一日）

所展出的四十八幀水彩畫是描繪瓷器的製造及茶、絲、棉的種植、製造及出售過程。這些十九世紀的水彩畫是市政局於本年初為香港藝術館而購置的。

香港藝術家之油畫（八月十三日至九月五日）

這些選自香港藝術館藏品的油畫，是本港藝術家在最近十二年間所繪的。從這些作品可以看到香港的油畫在這段期間的發展過程。

電影節目（免費入場）

七月

為配合美國獨立二百週年紀念，香港藝術館本月放映兩部美國電影：

- | | | |
|----------------|----|------|
| 一、克爾斯汗博物館及雕塑公園 | 彩色 | 十分鐘 |
| 二、美國繪畫 | 彩色 | 卅五分鐘 |
- 介紹華盛頓國立藝術館內十八世紀末至二十世紀初美國藝術家之繪畫。

七月十四日	下午三時正
七月三十日	下午六時正

八月

本月放映三部有關法國建築物的影片：

- | | | |
|---------|----|------|
| 一、羅浮宮 | 彩色 | 廿二分鐘 |
| 二、第桑博物館 | 彩色 | 十四分鐘 |
| 三、龍桑小教堂 | 彩色 | 十一分鐘 |

八月十一日	下午三時正
八月廿七日	下午六時正

地點：大會堂高座南演講室
每場免費入場券即於當日在香港藝術館派發。